**Feladat kezdőknek: rendhagyó jelen idejű igék gyakorlása**

**Írd be a definíciókba a keresett ige megfelelően ragozott alakját!**

**Pl. Cuando maneja un coche, entonces él lo *conduce*.**

**Az igék:** traducir, corregir, helar, mentir, cerrar, elegir, pedir, servir, soler, caber.

1. Cuando alguien no dice la verdad, entonces \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .
2. Cuando el camarero trae los platos a nuestra mesa, entonces él \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ la comida.
3. Cuando los profesores buscan los errores en tu examen, entonces \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tu prueba.
4. Cuando la ventana está abierta y cambiamos su posición, entonces la \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .
5. Cuando hace frío y el agua ya no es líquido sino algo duro, entonces \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .
6. Cuando una persona hace una actividad con frecuencia, entonces decimos que \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ hacerla.
7. Cuando hay mucha gente en una sala y yo ya no puedo entrar, yo no \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ en la sala.
8. Cuando estás en un restaurante y tienes hambre, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ la carta.
9. Cuando cambio la lengua de un texto a otra, entonces lo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .
10. Cuando queremos comprar muchas bolsas, pero no tiene sentido comprar todas, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ una que nos gusta mucho.

**Megoldókulcs és fordítás**

1. Cuando alguien no dice la verdad, entonces ***miente***.

– *Amikor valaki nem mond igazat, akkor hazudik.*

1. Cuando el camarero trae los platos a nuestra mesa, entonces él ***sirve*** la comida.

– *Amikor a pincér az asztalunkhoz hozza a fogásokat, akkor ő felszolgálja az ételt.*

1. Cuando los profesores buscan los errores en tu examen, entonces ***corrigen*** tu prueba.

– *Amikor a tanárok a hibákat keresik a vizsgádban, akkor ők javítják a dolgozatodat.*

1. Cuando la ventana está abierta y cambiamos su posición, entonces la ***cerramos***.

*– Amikor az ablak nyitva van és megváltoztatjuk a helyzetét, olyankor bezárjuk.*

1. Cuando hace frío y el agua ya no es líquido sino algo duro, entonces ***hiela***.

– *Amikor hideg van és a víz már nem folyékony, hanem kemény, olyankor fagy van.*

1. Cuando una persona hace una actividad con frecuencia, entonces decimos que ***suele*** hacerla.

*– Amikor valaki gyakran csinál egy tevékenységet, akkor azt mondjuk, hogy szokta csinálni.*

1. Cuando hay mucha gente en una sala y yo ya no puedo entrar, yo no ***quepo*** en la sala.

*– Amikor sokan vannak egy teremben és én már nem tudok belépni, akkor én nem férek be a terembe.*

1. Cuando estás en un restaurante y tienes hambre, ***pides*** la carta.

*– Amikor étteremben vagy és éhes vagy, kéred az étlapot.*

1. Cuando cambio la lengua de un texto a otra, entonces lo ***traduzco***.

 *– Amikor egy szöveg nyelvét egy másikra változtatom, olyankor fordítok.*

1. Cuando queremos comprar muchas bolsas, pero no tiene sentido comprar todas, ***elegimos*** una que nos gusta mucho.

*– Amikor sok táskát akarunk venni, de nincs értelme mindet megvásárolni, kiválasztunk egyet, ami nagyon tetszik.*

**Feladat haladóknak – igei körülírások**

**Az alábbi körülírásokhoz melyik segédige illik a mondatba?**

*Seguir, estar, volver a, ir a, acabar de.*

1. Ahora no he comido mucho porque tengo que trabajar, pero dentro de poco \_\_\_\_\_\_\_\_ comer.
2. ¿\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ trabajando (tú) en la misma empresa?
3. Los perros \_\_\_\_\_\_\_\_\_ encontrar un hueso enorme.
4. ¿Por qué \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ repetir (vosotros) la misma cosa cada momento?
5. Este viernes \_\_\_\_\_\_\_\_ celebrar (nosotros) el diploma de mi novia.
6. Las niñas \_\_\_\_\_\_\_\_ jugando muy tranquilamente.
7. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ terminar (yo) por fin este informe horrible.
8. Ya le he dicho que no me llame nunca más, pero \_\_\_\_\_\_\_\_\_ llamándome.
9. Parece que el verano \_\_\_\_\_\_\_\_\_ viajar (yo) a Holanda para trabajar.
10. Los padres de mi novio y los míos \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ conociéndose.

**Megoldókulcs és fordítás**

1. Ahora no he comido mucho porque tengo que trabajar, pero dentro de poco ***vuelvo a*** comer.

*– Most nem ettem sokat, mert dolgoznom kell, de hamarosan újra eszem.*

1. ¿***Sigues*** trabajando en la misma empresa?

*– Még mindig ugyanannál a cégnél dolgozol?*

1. Los perros ***acaban de*** encontrar un hueso enorme.

 *– A kutyák épp most találtak egy hatalmas csontot.*

1. ¿Por qué ***volvéis a*** repetir la misma cosa cada momento?

 *– Miért ismételgetitek ugyanazt a dolgot minden pillanatban?*

1. Este viernes ***vamos a*** celebrar el diploma de mi novia.

*– Most pénteken fogjuk megünnepelni a menyasszonyom diplomáját.*

1. Las niñas ***están*** jugando muy tranquilamente.

*– A lányok épp békésen játszanak.*

1. ***Acabo de*** terminar por fin este informe horrible.

*– Épp most fejeztem be végre ezt a rémes jelentést.*

1. Ya le he dicho que no me llame nunca más, pero ***sigue*** llamándome.

*– Már megmondtam neki, hogy soha többé ne hívjon, de még mindig hívogat.*

1. Parece que el verano ***voy a*** viajar a Holanda para trabajar.

 *– Úgy néz ki, hogy a nyáron Hollandiába utazom dolgozni.*

1. Los padres de mi novio y los míos ***están*** conociéndose.

*– A vőlegényem szülei épp most ismerkednek az enyéimmel.*